

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	12 (1941)
Heft:	10
Rubrik:	Stellenanzeiger = Service de placement

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Stellenanzeiger - Service de placement

Adresse: Verlag-Editeur Franz F. Otth, Abt. Stellenanzeiger, Zürich 8, Enzenbühlstrasse 66, Tel. 43.442
Sprechstunden: 8-11 u. 14-17 Uhr, Samstags 8-12 Uhr. Andere Zeiten nur nach teleph. Vereinbarung

Offerten auf die Ausschreibungen sind unter Angabe der No. an den Verlag zu senden. Für die Weiterleitung gefl. Marken beilegen (nicht aufkleben).

Les offres doivent être envoyées à l'éditeur, avec indication du No. - Joindre le port nécessaire à l'expédition s. v. pl.

Zur Beachtung!

Stellensuchende wollen beim Verlag Formulare verlangen. Der Kostenbeitrag für die Behandlung, 1-malige Publikation, Beleg etc. beträgt Fr. 3.— resp. Fr. 3.50 bei diskreter Behandlung. Es können 2 oder mehr Publikationen gewünscht werden, wodurch sich der Kostenbeitrag um Fr. —.70 ohne Beleg resp. 1.20 mit Belegnummer pro weitere Publikation erhöht.

Bei Anmeldung von offenen Stellen sind die Wünsche und Erfordernisse möglichst detailliert anzugeben.

Avis important!

Les personnes en quête d'une situation voudront bien demander un formulaire spécial au Bureau de placement.

Lors de l'annonce de places vacantes, les exigences posées doivent être indiquées de façon aussi détaillée que possible.

Besetzte Stellen bitte sofort abmelden und Name mitteilen!

Stellengesuche:

1. Leiter, Verwalter, Hauseltern, Mitarbeiter.

2319. Tücht. Ehepaar empfiehlt sich als Verwalter (Stellvertreter) Mann 37-j. 20 J. kfm. Ausbildung und Praxis, wovon 12 J. jurist. Amts-, Verwaltungs- und Anstaltspraxis in leit. Stellung. Frau 36-j. perf. Köchin dipl. Weißnäherin, vers. im Haushalt, Wirtschafts- und Gasthausgewerbe. Ia Zeugnisse.

2724. Zukünftiges Ehepaar, durchaus fachbürtig und mit allen Arbeiten vertraut, sucht Leitung, Verwaltung, od. sonstigen Vertrauensposten in Hotel-Hospiz, Herberge, Gemeindehaus, Anstalt etc. Erstkl. Referenzen.

2711. Prot. Mann, 28 J., sucht Stelle als Leiter Handelsmaturität, 3-j. kfm. Lehrzeit, landw. Schule, seit 4 Jahren Aufseher in einer großen Anstalt mit Landwirtschaftsbetrieb.

2. Lehrer und Lehrerinnen, patentiert f. Anstaltsschulen.

2281. Sek. Lehrer, sprachl. hist. Richtg., mit Theologiestudium und Praxis aus öffentl. und Anstaltsschulen, sucht Stelle als Lehrer od. Hausvater. Gute

Referenzen.

2434. Junge Arbeitslehrerin, in Erziehungsheim tätig, sucht sich zu verändern.

2573. Junge, tüchtige Primar- und Haushaltungslehrerin, mit Anstaltspraxis und Lehrtätigkeit an der öff. Schule, sucht Stelle als Mittleiterin in Schule od. Heim, od. als Primar- od. Haushaltungslehrerin.

2590. Lehrerin sucht Stelle, auch zur Aushilfe, in Anstalt od. Kinderheim. Gute Zeugn. von Haushaltstellen und Vikariaten.

2709. Junge Arbeitslehrerin sucht Stelle in Anstalt od. Heim. Ev. als Hausbeamtin.

2715. Junge Lehrerin sucht Stelle in Institut od. Kinderheim, oder als Erzieherin in Privatfamilie.

2726. Lehrerin mit Schulpraxis sucht Stelle, auch Aushilfe, in Anstalt, Kinderheim od. Privat. Ev. als Praktikantin. Gute Zeugn. und Ref.

2729. Erf. Lehrerin für Gartenbau, Hauswirtschaft und Handarbeiten sucht Stelle, auch als Wirtschafterin od. Hausmutter.

2730. Junge Arbeitslehrerin sucht Stelle. Gelehrte Damenschneiderin sowie Ausbildung in Weißnäherei.

2654. Junge Arbeitslehrerin sucht Stelle in Anstalt od. Heim. Zeugn. zur Verfügung.

2743. 28-j. Haushaltungslehrerin sucht Stelle in geordneten Betrieb, als Lehrerin od. Hausbeamtin.

3. Kindergärtnerinnen.

4. Werkführer, Erzieher, Aufseher, Meisterknechte.

2739. Landwirt, ledig, militärdienstfrei, mit mehrf. Tätigkeit in Anstaltsbetrieben, landw. Schulbildung. und guten Kenntn. des Obst- und Gemüsebaues, sucht Stelle als Werkführer od. sonstigen selbst. Posten in Heim od. Anstalt.

5. Gehilfinnen mit erzieherischen Aufgaben, Erzieherinnen, Bureau, Hausbeamtinnen.

1754. Kinderfräulein mit langj. Zeugn., Praxis aus Privat und Ferienkol., guten Kenntn. in Kinderpflege, Kochen und allen Hausarbeiten sucht Stelle als Gehilfin.

1940. Jn Kinderpflege und Beschäftigung praktisch erfahrene Tochter sucht Stelle als Gehilfin in Kin-

Der Stellen-Anzeiger steht allen Lesern unseres Fachblattes zur Verfügung. Verwalter und Vorsteherinnen, Behörden und Kommissionen sind gebeten bei eintretenden Vakanzen unseren Stellen-Anzeiger in Anspruch zu nehmen, da wir geeignetes und ausgewiesenes Personal, sowie auch Stellensuchende für leitende Posten angemeldet haben.

Der Verlag.

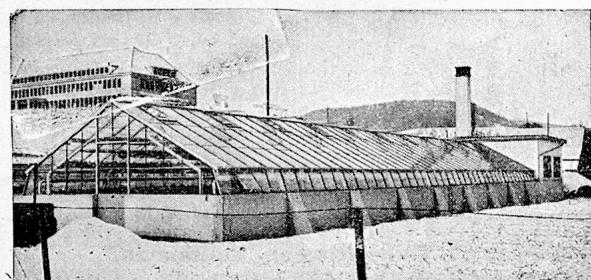
Gesunde Wärme durch

Kachelofenheizung

Alb. Honegger
Zürich 8

Hafnermeister
Wagnergasse 6 b. Kreuzpl.
Telephon 2 59 55

Ofen- und Cheminéebau
Grosses Lager in Gestellkachelöfen
Summa-Feuerung
Kochherde
Reparaturen
Fachmännische Beratung



Erstellt für das Spitalpflegeamt Baselland, Liestal
Spezialfabr. für Gewächshäuser u. Frühbeetfenster
OMEGA-WERKE A.-G. REINACH-BASEL, TEL. 6 22 07

derheim, Krippe od. Anstalt.

2219. Absolv. der soz. Frauenschule, mit Praxis aus Heimbetr. und Privatfam., sucht Stelle als Gehilfin zu Kindern.

2486. Gehilfin, mit mehrj. Anstaltspraxis, sucht selbst. Posten in Heim od. Anstalt. Absolv. des Berufskurses für Anstaltsgehilfinnen, in allen Hausarbeiten sowie Erziehung bewandert.

2508. Dipl. Hausbeamtin mit mehrj. Anstaltspraxis sucht selbst. Stelle in Krankenhaus od. Anstalt.

2571. Treue, christl. gesinnte, tüchtige Person ges. Alters, sucht Vertrauensposten in Privathaushalt, Heim od. Anstalt. Tüchtig in Haushalt, Handarb., Krankenpflege, Jugendbetreuung, Sprachen.

2705. Junge, kath. Hauswirtschaftslehrerin sucht Stelle in Spital, Heim od. Anstalt, auch als Hausbeamtin, Erzieherin od. Lehrerin.

2707. Hausbeamtin - Praktikantin mit Privat- und Großbetriebspraxis, kfm. gebildet sucht Stelle, ev. als Gehilfin in gutgef. Heimbetrieb.

2708. Vielseitig gebildete Tochter, ges. Alters, sucht Vertrauensposten in Heim oder Anstalt. Gute Kenntn. in Haushalt und Erziehung.

2712. Tüchtige, erfahrene Hausbeamtin - Sekretärin sucht leitende Stelle in kl. Betrieb.

2716. Dipl., erf., Hausbeamtin sucht Stelle in Großbetrieb.

2719. Junge, kath. Tochter mit Praxis auf Anstaltsbüro und Kenntn. in Haushalt und Handarb. sucht Bürostelle od. als Gehilfin od. Aufseherin in Anstalt od. Privat.

2722. Erf. Hausbeamtin ges. Alters, sucht Stelle in Erz. Anstalt od. Kinderheim, zur Mitarbeit in allen Zweigen des Betriebes.

2725. Junge Tochter, die schon 3½ J. in Heilstätte tätig war, sucht Stelle als Kinderpflegerin od. Gehilfin.

2727. Junge Hausbeamtin z. Zt. in Großbetrieb sucht Stelle, spricht fließ. französisch, vers. in Diätküche und Selbstversorgung.

2728. Tochter mit guter hauswirtschaftl. Bildung und

In der Krankenpflege gut bewanderte 45-jährige Frau sucht

Stelle als Wärterin

oder Nachwache in Anstalt oder Spital. Gute Zeugnisse vorhanden
Offerten an Nr. 2700, Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Junge
Hausbeamtin
z. Zt. in Grossbetrieb tätig, wünscht sich zu verändern; spricht fließend französisch, vers. in Diätküche u. Selbstversorgung.
Offerten an Nr. 2727, Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Junge, tüchtige
Hauswirtschaftslehrerin
sucht Stelle in Spital, Heim oder Anstalt, wenn möglich kath. Konfession. Würde sich gern im Laboratorium befähigen. Könnte auch als Hausbeamtin, Erzieherin oder Lehrerin eintreten.
Offerten an Nr. 2705, Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Garde-malades

diplômée, langue française et notion allemandes, cherche emploi dans Sanatorium, Clinique, famille privée ou auprès d'enfants.

Off. an No. 2731 Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Junge
Glätterin
sucht Stelle in christliches Heim, klein. Spital oder Kinderheim. Eventuell als Stütze der Hausfrau in kl. Haushalt.
Offerten sind erbeten an Gertrud Moor, Holzstrasse 134, Zürich 7.

Lehrerin
m. Schulpraxis sucht Stelle, auch als Aushilfe, in Anstalt, Kinderheim od. Privathaus. Auch als Praktikantin. Gute Zeugnisse u. Ref.
Off. an No. 2726, Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

mehrj. Anstaltspraxis sucht Vertrauensstelle in Heim od. Anstalt.

2665. Erf. Kindergärtnerin, ges. Alters, mit 1 Jahr haltungsschule sucht Stelle als Gehilfin oder Hausbeamtin in Anstalt, Kinder- od. Alterheim.

2735. Junge, tüchtige Haushaltlehrerin sucht Stelle als Hausbeamtin, Hausgehilfin oder Köchin im mittleren Betrieb.

2736. Hausbeamtin, ges. Alters, sucht Stelle in Anstalt oder Heim auf dem Land.

2741. Hausbeamtin sucht Stelle in mittelgroßen Betrieb.

2742. Gehilfin sucht Stelle als Stütze der Hausmutter in Erziehungsheim für Mädchen.

2744. Gehilfin sucht selbst. Posten in mittelgroßen Betrieb. Zch. od. Umgebung bevorz. Eintritt jederzeit.

6. Säuglings-, Kinder- und Krankenpflege.

2090. Pflegerin, dipl. Massagiste, mit Spital- und Anstaltspraxis sucht Stelle.

2597. Erf. Schwester wünscht Stelle zu ändern in Heim od. Anstalt. Ev. als Gehilfin.

2685. Dipl. Kinderpflegerin sucht Stelle in Kinderheim oder Kinderkrippe.

2706. Tüchtige Kinderpflegerin sucht Stelle in Heim- od. Anstalt.

2717. Krankenschwester, mit guten Laborkenntn. sucht Stelle in Gemeinde, Spital od. zu Arzt für Sprechstundendienst.

2731. Garde-malades diplômée cherche place dans Sanat., Clinique, famille privée ou auprès d'enfants.

2732. Erfahrene, dipl. Kinder- und Säuglingspflegerin sucht Stelle in Sanatorium oder Spital.

2734. Junge, tüchtige Wochen- und Säuglingspflegerin sucht Stelle in Spital, Klinik oder Heim.

7. Wärter und Pfleger (männlich und weiblich).

2700. In der Krankenpflege gut bewanderte 45-j. Frau sucht Stelle als Wärterin od. Nachtwache in Anstalt od. Spital. Gute Zeugn. vorhanden.

8. Hausarbeit, Stütze der Hausmutter, Zimmerdienst, Etagen- oder Abteilungsmädchen.

2688. Tüchtige, seriöse Tochter, 26 J., sucht Jahresstelle als Zimmermädchen in Krankenhaus, Sanatorium od. Klinik. Ref. zu Diensten.

2713. Gel. Damenschneiderin, 21-j. sucht Stelle als Zimmermädchen, ev. als Stütze der Hausmutter.

9. Küchenpersonal.

2391. Tochter sucht Stelle als Beiköchin in Anstalt oder Heim.

Hausbeamtin

sucht Stelle in mittelgr. Betrieb.
Eintritt 15. November od. später.
Off. an No. 2741, Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Hausbeamtin

ges. Alters, sucht selbständige Stelle in Anstalt oder Heim auf dem Land.
Offerten an Nr. 2736, Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Warum teuren Kunsthonig

wenn Sie doch 1 Kilo für nur zirka Fr. 1.20 kinderleicht in 20 Min. selber herstellen könnten? Rezept mit Anleitung nur Fr. 1.50, zu beziehen bei J. Schäppi, Hanfrose 6, Zürich 3.

Tüchtige Haushaltlehrerin mit bestausgebildeten Kenntnissen wünscht Stelle als

Hausbeamtin
Hausgehilfin oder eventuell als Köchin
in mittleren Betrieb.

Offerten an R. Pfister, Haushaltlehrerin, Tuggen (Schwyz)
Telephon 35118.

Junge, tüchtige
**Wochen- und
Säuglingspflegerin**
sucht Stelle in Spital, Klinik oder Heim.
Off. an Nr. 2734, Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

2509. Selbst. gewissenhaft. Köchin, 36-j. sucht Stelle in gutgeleiteten Betrieb. Spital bevorzugt.

2737. Wir suchen für Mädchen ges. Alters, leichtere Stelle als Küchen- od. Office mädchen.

2733. Tochter ges. Alters sucht Stelle als Küchen- od. Lingeriemädchen. Hilft überall mit.

10. Nährarbeit, Lingerie, Schneiderei.

1911. Selbst. Weißnäherin, ges. Alters, sucht Stelle in Anstaltsbetrieb. Mitwille beim Glätten.

2311. 30-j. zuverl. Tochter sucht Stelle als Lingère, ev. auch für Zimmerdienst.

2578. Tüchtige Arbeitslehrerin mit Schul- und Lingerenpraxis, mit guten Kenntnissen in alien Haus- und Gartenarb. sucht Stelle als Nähstubeleiterin od. Lingère, ev. Gehilfin.

2704. Tüchtige, selbst. Lingère, mit Anstaltspraxis, deutsch und französisch sprechend, sucht Stelle womöglich in kant. Betrieb.

2723. Perf. Damenschneiderin, 29 J. alt, ref., sucht Stelle in Anstalt, Spital od. Erziehungsheim. Sehr gute Zeugn. und Ref. vorh.

2698. Weißnäherin-Lingère, ges. Alters, mit erzieherischen Fähigkeiten, sucht passenden Wirkungskreis in Heim, Anstalt od. Privat.

2439. Tüchtige Damenschneiderin mit Kenntn. in der Knabenschneiderei sucht Stelle in der Nähstube einer Anstalt.

11. Wäscherei und Glätterei.

2718. 32-j. Wäscherin-Glätterin sucht Stelle, ev. auch als Zimmermädchen.

2714. Junge Glätterin sucht Stelle in christl. Heim, kl. Spital od. Kinderheim. Ev. als Stütze der Hausfrau in kl. Haushalt.

12. Gärtnerei, Hausburschen, Chauffeure, Handwerker.

2448. Junger strebs., solider, erf. Heizer-Reparateur wünscht sich zu verändern. Abwart. Vorarbeiter-Aufseher od. sonst selbst. Posten, wo spätere Heirat ev. möglich wäre.

2620. Selbst. tüchtiger Gärtner, verh., sucht Stelle in Anstalt, Spital etc., spez. Gemüse und Obstbau.

2738. Stelle gesucht als Haushelfe oder Hauswart für 39-j. prot., Mann. Gelernter Schneider und Lingier. Etwas gehbehindert.

2740. 36-j. Gärtner für gemischten Betrieb, selbst., tüchtig, verh., sucht Stelle in Anstalt, Heim, Sanat. od. Spital, ev. auch als Gärtner-Wärter.

13. Praktikanten, Volontäre (männlich und weiblich).

2720. Junge Tochter mit guten Kenntn. in Kinderpflege und Haushalt sucht Stelle als Volontärin in Klinik, Kinderspital, Heim od. Privat, zur weiteren Ausbildung.

Offene Stellen: Gesucht wird

6126. In Erziehungsheim für Schwachbegabte (Kt. Zch.) eine erf. Arbeitslehrerin mit Anstaltspraxis. Mithilfe im ganzen Betrieb.

An der kantonalen Strafanstalt ist die Stelle einer

Aufseherin für die Näherei

neu zu besetzen. Verlangt wird vollständige Beherrschung der Weissnäherei und gute Schulbildung. Kenntnisse in der Damenschneiderei erwünscht.

Anmeldungen sind bis zum 28. Oktober 1941 an die Anstaltsdirektion zu richten, welche auch über die Besoldungs- und Dienstverhältnisse schriftlich Auskunft erteilt.

Kantonale Strafanstalt Lenzburg: Der Direktor.

Zu verkaufen:
Noch sehr gut erhaltene

Zahnarzt-Einrichtung

Instrumente etc.

Dr. J. Hegner, Zürich 8
Frölichstrasse 52.

Gesucht wird in gutgeführtes, städtisches Altersheim eine tüchtige, charakterfeste

Köchin

für gutbürgerliche Küche.
40 bis 45 Personen.

Offertern an No. 6403 an
Verlag Franz F. Oth, Zürich 8

6191. In Kant. Strafanstalt eine Aufseherin für die Näherei. Siehe Inserat.

6228. In Blindenanstalt (Kt. Bn.) ein Ausläufer-Gärtnergehilfe, sow. Gemüsegärtner ledig.

6264. In Asyl (App.) Tochter mit Kochkenntnissen zur Besorgung der einfachen Küche für ca. 30 Personen.

6277. In Pouponnière (Vd.) per sofort eine Wäscherin-Glätterin.

6292. In evang. Erziehungsanstalt (Kt. St. G.) eine Volontärin od. Praktikantin für alle Zweige des Betriebes. (Erziehung, Haushalt, Freizeitablösung.)

6315a In Hospiz (Bs) eine tüchtige Gehilfin, vers. in allen Arbeiten wie Waschen, Glätten, Flicken, Kochen un Servierea.

6315b In Hospiz (Bs) ein junges, intell. Hausmädchen. Mithilfe im ganzen Betrieb.

6318. In Bürgerheim (Kt. Zch.) eine tüchtige, treue Angestellte für Haus- und Gartenarbeiten.

6329. In Kurhaus (Kt. Gt. G.) einen Haus- und Küchenburschen, ledig.

6341. In Erziehungsheim (Grb.) tüchtiges Hausmädchen, mit erzieherischen Fähigkeiten, per sofort.

6342. In Altersasyl (Kt. Zch.) ein tüchtiges Hausmädchen.

6366. In Klinik (Vd.) ein zuverl., gesundes Zimmerhausmädchen, mit Kenntn. im Glätten.

6384. In Sanatorium (Grb.) per sofort eine Hilfsköchin.

6388. In Anstalt (Zch.) per sofort lediger, ref., Sattler (Matratzenmacher).

6389. In Arbeiterkolonie (Bld.) ein tüchtiger, zuverl. Mann, ledig, als Aufseher. Kenntn. in Krankenpflege und Wäscherei. Würde angelernt.

6394a In Kinderheim (Bld.) eine kräftige Tochter für Küche, Haushalt und Wäsche.

6394b In Kinderheim (Bld.) eine Volontärin für Kinder- und Säuglingspflege, ev. mit Diplomabschluß. Kein Lehrgeld.

6395. In Mädchenheim mit Wäschereibetrieb (St. G.) eine zuverl. Chauffeuse, im Autofahren geübt, für Dauerstelle. Gute Umgangsformen im Verkehr mit der Kundschaft erforderlich.

6396. In Kinderheim (Grb.) ein tüchtiges, kräftiges Hausmädchen, per sofort.

6400. In Waisenhaus (Bn) eine tüchtige Gruppenleiterin. Nähere Angaben siehe Inserat.

6403. In gutgeführtes Altersheim (Schaffh.) eine tüchtige, charakterfeste Köchin. 40—45 Personen.

6404. In ost-schweiz. Kinderheim tüchtige, selbständige Gemüsegärtnerin, mit erzieherischen Fähigkeiten. Im Winter Mithilfe im Haushalt und ev. Büro erwünscht.

6405. In Spital (Neuch.) zuverl., erfahrene Chefköchin (130—150 Pers.) Gute franz. Sprachkenntn. erforderlich.

6060. In Altersheim (Kt. Zch.) ein Küchenmädchen.

6294. In Pflegeanstalt (Kt. Zch.) eine selbst., dipl. Krankenschwester.

Das burgerliche Waisenhaus der Stadt Bern

sucht auf 1. Januar 1942 eine tüchtige

GRUPPENLEITERIN

mit Erfahrung in Kindererziehung. Freie Station im Hause und Besoldung nach Reglement. Bürgerliche Bewerberinnen erhalten - bei gleicher Qualifikation - den Vorzug. Pers. Vorstellung nur auf Einladung hin. Handgeschriebene Anmeldungen mit Photo, Lebenslauf und Ausweisen über bisherige Tätigkeit nimmt entgegen bis Ende Oktober 1941

Der Vorsteher des Burgerlichen Waisenhauses der Stadt Bern
Meldenbühlweg 20

P. 8767